

 <p>MINISTERIO DE INDUSTRIA, ENERGÍA Y TURISMO</p>	<p>CERTIFICADO N°</p> <p><b>0300-ES-131268002</b></p>	 <p>Organismo notificado: 0300 (Notified body)</p>
---	---	---

**CERTIFICADO DE APROBACIÓN DE SISTEMA DE CALIDAD**  
*CERTIFICATE OF APPROVAL FOR QUALITY SYSTEM*

<b>Expedido a:</b> <i>Issued to</i>	RIGUAL Autovía A-2 km 442 22520 Fraga – Huesca
<b>De acuerdo con:</b> <i>In accordance with</i>	<p>Real Decreto 889/2006, de 21 de julio por el que se regula en control metrológico del Estado sobre instrumentos de medida, y que incorpora al Derecho interno español la Directiva 2004/22/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 31 de marzo de 2004</p> <p><i>Royal Decree 889/2006 of 21<sup>st</sup> July 2006 whereby State metrological control of measuring instruments is regulated, and which incorporates into the Spanish internal Law the Europe Parliament and Council Directive 2004/22/EC, of 31<sup>st</sup> March 2004</i></p>
<b>Instrumento:</b> <i>Instrument</i>	Sistema de gestión de la calidad de la fabricación, de inspección del producto acabado y de comprobación de sistemas de medida en camiones cisternas para líquidos de baja viscosidad ( $\leq 20$ mPa·s)
<b>Especificaciones:</b> <i>Features</i>	Certificado de examen CE de modelo n° T10331 rev 0 y certificado de examen CE de modelo n° UK/0126/0108
<b>Fabricante:</b> <i>Manufacturer</i>	Rigual,S.A.
<b>Marca/modelo:</b> <i>Trademark/Type</i>	Rigual/S10_X; S11_X, SBM 50 mm (2") y SBM 75mm (3")
<b>N° Serie/Código CEM:</b> <i>Serial number/CEM code</i>	CEM0000016004

**Este CERTIFICADO DE APROBACIÓN DE SISTEMA DE CALIDAD n° 0300-ES-131268002 anula y sustituye al CERTIFICADO DE APROBACIÓN DE SISTEMA DE CALIDAD n° 0300-ES-131268002 emitido con fecha 20/11/2014**

**Válido hasta:** 17/11/2017  
*Valid until*

Las características, condicionantes y exigencias particulares, si las hubiera, relativas al objeto certificado, se relacionan en el Anexo que, eventualmente, pudiera ir asociado a este documento. Todos los planos, esquemas y documentos relativos a la presente certificación están depositados en el organismo emisor.

*The characteristics, conditioners and particular requirements, if any, concerning to the instrument/object certificated, are set out in the Annex that, possibly, could be associated to this document. All plans, diagrams and documents relative to the state certification have been deposited in the issuing body.*

No se permite la reproducción parcial de este documento sin autorización expresa para ello.  
*Partial quotation of this document is not allowed without written permission.*

[www.cem.es](http://www.cem.es)

**Página 1 de 3**  
*Page 1 of 3*

C/ DEL ALFAR N° 2  
28760 TRES CANTOS - MADRID  
TEL: 91 807 47 00  
FAX: 91 804 43 19

comercial@cem.minetur.es  
CEM-F-0074-01

El Centro Español de Metrología, comprometido con el medio ambiente, mantiene un sistema de Gestión Medioambiental ISO 14001 certificado por AENOR con el número GA-0638/2008

**ISO 14001**

 <p>MINISTERIO DE INDUSTRIA, ENERGÍA Y TURISMO</p>	<p>CERTIFICADO N°</p> <p><b>0300-ES-131268002</b></p>	 <p>Organismo notificado: 0300 (Notified body)</p>
---	---	---

### 1.- Objeto (*Object*)

Evaluación de la conformidad basada en la garantía de calidad del proceso de fabricación, módulo D.

### 2.- Modelos de instrumentos (*Instruments types*)

- S10\_X y S11\_X Certificado de Examen CE de modelo nº T10331 rev 0
- SBM 50 mm (2") y SBM 75 mm (3") Certificado de Examen CE de modelo nº UK/0126/0108

### 3.- Personal relacionado (*Related people*)

Director gerente (*General manager*): Juan Ramón Sánchez Tabuena

Responsable de calidad (*Assurance quality*): Pablo Rigual Rosanes

Director de fabricación (*Operation manager*): Ramón Rigual Visa

Jefe de laboratorio (*Laboratory head*): Pablo Rigual Rosanes

Verificadores (*verification officers*): Aurelio Sanahuja, Alejandro Serrano

### 4.- Documentación vinculada (*List of documentation*)

- Manual de calidad, procedimientos e instrucciones asociadas,
- International Recommendation OIML R 117-1 "Dynamic measuring systems for liquids other than water. Part 1: Metrological and technical requirements" (Documento normativo).

### 5.- Otras consideraciones (*Other considerations*)

El Centro Español de Metrología:

- Supervisará e inspeccionará el sistema de gestión de la calidad aprobado
- Realizará periódicamente auditorias para asegurarse de que el fabricante mantiene y aplica el sistema de gestión de la calidad aprobado
- Autoriza al fabricante a que aplique la identificación de su número de identificación 0300 a todo instrumento fabricado e inspeccionado como producto acabado

 <p>MINISTERIO DE INDUSTRIA, ENERGÍA Y TURISMO</p>	<p>CERTIFICADO N°</p> <p><b>0300-ES-131268002</b></p>	 <p>Organismo notificado: 0300 (Notified body)</p>
---	---	---

El fabricante:

- Mantendrá informado al Centro Español de Metrología acerca de cualquier actualización que se produzca en el sistema de gestión de la calidad aprobado
- Elaborará una declaración de conformidad para los instrumentos que lleven incorporado el número de identificación del Centro Español de Metrología

**FIN DE DOCUMENTO**